



**NOV**  
**30**

ᑏᐅᐅᑦᐅᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐅᐱᑎᐅᑦᐅᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ

Vaccination obligatoire  
Mandatory Vaccination

ᐱᑦᐃᑦᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᑦᐃᐱᐱ 30, 2021-ᑦᑦ,  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦ ᐅᑦᑎᑦ ᐃᐅᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᑦᐃᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ

À compter du 30 novembre 2021, confor-  
mément aux directives de Transports  
Canada et de la RRSSTN, les passagers  
âgés de 12 ans et 4 mois ou plus devront  
présenter une preuve de double vac-  
cination afin de voyager **vers** la région du  
Nunavik, **en partance** de celle-ci vers  
l'extérieur de la région ainsi qu'**entre** les  
communautés du Nunavik.

Effective November 30th, 2021, in  
accordance with Transport Canada and  
NRBHSS directives, a proof of double  
vaccination is mandatory for passengers  
aged 12 years and 4 months or older  
in order to travel **to, from, and within**  
Nunavik.

ᐱᑦᑎᑦᑎᑦ ᐱᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ  
ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ ᐃᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦᑎᑦ

La RRSSTN exige que, pour voyager  
vers le Nunavik, les passagers doivent  
également présenter un test COVID  
négatif effectué dans les 72 heures avant  
le vol ainsi qu'une AATN valide lors de  
l'enregistrement.

As mandated by the NRBHSS, in order  
to travel to Nunavik, passengers must  
also present a negative COVID test taken  
within 72 hours prior to departure as well  
as a valid NTAA upon check-in.